



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

T 1/32-0771

29 septembre 2015

**Objet: Atelier OACI sur la planification du concept d'espace aérien PBN**  
(Programme africain de procédure de vol / AFPP)  
Dakar (Sénégal), 9-13 novembre 2015

*Suite à donner: Bien vouloir confirmer votre participation avant le 30 octobre 2015*

Madame/Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer qu'un atelier OACI sur la planification du concept d'espace aérien lié à la navigation basée sur la performance (PBN) sera organisé au profit des Etats africains, dans les locaux du Bureau Régional pour l'Afrique occidentale et Centrale, du 9 au 13 novembre 2015 auquel votre Administration/Organisation/Opérateur est conviée.

L'objectif de cet atelier qui est organisé dans le cadre des activités du Programme africain de procédure de vol (AFPP), est d'assister les Etats africains à développer leurs compétences pour la planification du concept d'espace aérien dans le cadre de la mise en œuvre des procédures de vol incluant les procédures basées sur la PBN.

L'atelier de 5 jours permettra aux Etats d'améliorer leur connaissance relative au processus global de conception d'un espace aérien associé au concept de la PBN comme décrit dans les différents documents édités par l'OACI. Les outils appropriés et le savoir-faire pour l'utilisation du processus de conception seront également fournis aux participants.

Vous voudrez bien noter que cette activité fournira les meilleures pratiques pour la mise en œuvre du manuel PBN (Doc. 9613), du manuel sur l'utilisation de la PBN dans la conception de l'espace aérien (Doc 9992), du manuel des opérations en descente continue (CDO, Doc. 9931) et du manuel des opérations en montée continue (CCO, Doc. 9993). Par conséquent, le séminaire/atelier s'adresse aux personnels impliqués dans la mise en œuvre de la PBN, et possédant une base solide de connaissances de la PBN.

Le nombre de participants à l'atelier est limité à 30 candidats afin d'assurer un haut niveau de qualité dans les activités de l'atelier. En conséquence, les Etats sont invités à adresser l'inscription de personnels appartenant uniquement aux catégories présentées dans le paragraphe précédent.

L'atelier se déroulera en langue anglaise et la documentation qui sera publiée en anglais est en cours de préparation sur la base de l'ordre du jour présenté en annexe (voir **annexe A**) et sera disponible sur le site de l'AFPP (<http://www.icao.int/WACAF/African-FPP/Pages/default.aspx>) ainsi que sur les sites Internet de l'OACI (<http://www.icao.int/wacaf/Pages/default.aspx>) et <http://www.icao.int/esaf/Pages/default.aspx>) dès que disponible.

.../...

Comme éléments du stage, les manuels adéquats (Manuel PBN et Manuel sur l'utilisation pour la conception d'un espace aérien) seront fournis. Les participants sont invités à se munir d'un équipement informatique adéquat et des accessoires tels qu'un ordinateur portable et une clé USB pour leur permettre de participer efficacement à l'atelier.

Je vous saurais gré de bien vouloir confirmer la participation de votre administration/organisation dès que possible et **au plus tard avant le 30 octobre 2015**, en adressant la liste de votre (vos) candidat(s) avec leurs noms et fonctions. Je vous demanderais de bien vouloir remplir et retourner le formulaire d'inscription (**annexe B**) aux adresses e-mail suivantes : [icaowacaf@iaco.int](mailto:icaowacaf@iaco.int) et [icaoesaf@icao.int](mailto:icaoesaf@icao.int) avec copie à [FLegrand@icao.int](mailto:FLegrand@icao.int) et [afplex@gmail.com](mailto:afplex@gmail.com).

Le bulletin d'information et la liste des hôtels suggérés dans la ville de Dakar sont annexés à cette lettre.

Veuillez agréer, Madame/Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Le Directeur régional



Mam Sait Jallow

**Pièces jointes :**

- Annexe A: agenda provisoire
- Annexe B: formulaire d'inscription
- Bulletin d'information
- liste des hôtels